

JANUS UNBOUND JOURNAL OF CRITICAL STUDIES



Cover image *IS ANYONE HERE?* by uminoko

Edited by Peter Trnka



VOL 3.2

E-ISSN: 2564-215

published by





Editor's Notes

The Poor, Grand Capital, and Empire on Edge *by Peter Trnka*

Letters to the Editor

Letter from Palestine: Resistance through Storytelling in Refaat Al-Areer's "If I Must Die"
by Lujain Agra and Bilal Hamamra

Artist Statement

uminoko on Their Work: *IS ANYONE HERE?* *by uminoko*

Articles

Capital and Poverty *by Margherita Pascucci*

The Cave of Whiteness: Du Bois, Baldwin, and Wright Recast Plato's Imagery
by Ryan J. Johnson

Nihilism, Parody, Profanation *by Mehdi Belhaj Kacem and Translated by Conor O'Dea*

Poetry

hornlet *by Benjamin C. Dugdale*

Slide 9. Hypatia *by Martha White*

forgettings *by Sonja Boon*

The Little Things *by Ozayr Saloojee*

Art

Inside Art:

JUST FUCKING GETTING HER DONE,
ABYSSAGAIN, and *HOWTORUNFAST*

by uminoko

Critical Notes

The Translator's (In)visibility in Julio Cortazar's "Letter to a Young Lady in Paris"
by Asala Mayaleh and Bilal Hamamra

Becoming Homeless in Language: On Ontological Terrorism *by Julia Yuliya Sushytska*

Interviews

Borders, Phenomenology, and Politics: A Conversation with Edward S. Casey

Edward S. Casey Interviewed by Michael Broż

Review Essays

Muslim Women's Representation, Religious Identity, and Politics: On *River Spirit* by Leila
Aboulela *by Amany Abdelrazek-Alsiefy*

Book Reviews

Review of *Stop Thief! Anarchism and Philosophy*, by Catherine Malabou *by Conor O'Dea*

Review of *Music in Colonial Punjab*, by Radha Kapuria *by Hamad Abdullah Nazar*

Errata, Subject and Name Index Janus Unbound 3.1

Back Matter

Call for Papers (Seventh Edition)

JANUS UNBOUND JOURNAL OF CRITICAL STUDIES

Edited by
Peter Trnka

If Not Now, When?

In affiliation with Open Space



Published by



Memorial University of Newfoundland • St. John's
E-ISSN: 2564-2154 (Online)

Volume III • Number II • Spring 2024

Theme:

Peter Trnka

Copyediting:

*Danine Farquharson, Peter Trnka, Joshua Royles,
Yining Zhou, Ericka Larkin, and Zach Swirski*

Typeset and Layout:

Colm McGivern, Dylan Delikta, and Hasan Habib

Design:

A. Broughton-Janes

Proofreading:

Peter Trnka and Joshua Royles

Cover Image: "IS ANYONE HERE?"

by uminoko

Inside Art: "JUST FUCKING GETTING HER DONE,"
"ABYSSAGAIN," and "HOWTORUNFAST"

by uminoko

Art Editing:

Noah Defreyne

Poetry Editing:

Andreae Callanan

Book Review Editing:

Michael Broz and Mitchell Crosby

Indexing:

*Peter Trnka, Joshua Royles, Yining Zhou,
Ericka Larkin, and Mitchell Crosby*

Published 2024 by Memorial University of Newfoundland
230 Elizabeth Ave, St. John's, NL A1C 5S7

The views, opinions, conclusions, findings, and recommendations expressed in this publication are strictly those of the respective author(s) and are not necessarily the views of *Janus Unbound: Journal of Critical Studies*, its editors, its editorial team, and Memorial University of Newfoundland (collectively, the “Publishers”). Authors are responsible for all content of their article(s) including accuracy of facts, statements, citations, and so on. The University gives no warranty and accepts no responsibility or liability for the accuracy or completeness of any information or materials contained herein. Under no circumstances will the Publishers, including Memorial University of Newfoundland, be held responsible or liable in any way for any claims, damages, losses, expenses, costs, or liabilities whatsoever resulting or arising directly or indirectly from any use of or inability to use the contents of this publication or from any reliance on any information or material contained herein. The content of this publication is online and open access. This means that authors retain the right to re-use and share their work as they see fit.

Cover Image: “IS ANYONE HERE?”

© uminoko, 2024

The Poor, Grand Capital, and Empire on Edge

© Peter Trnka, 2024

Letter from Palestine: Resistance through Storytelling in Refaat Al-Areer’s “If I Must Die”

© Lujain Aqra and Bilal Hamamra, 2024

Artist Statement: uminoko on Their Work: *IS ANYONE HERE?*

© uminoko, 2024

Capital and Poverty

© Margherita Pascucci, 2024

The Cave of Whiteness: Du Bois, Baldwin, and Wright Recast Plato’s Imagery

© Ryan J. Johnson, 2024

Nihilism, Parody, Profanation (Part 1)

© Librairie Arthème Fayard, 2009 (Originally Published in « *L’ESPRIT DU NIHILISME* » by Mehdi Belhaj Kacem), translated by Conor O’Dea, 2024

hornlet

© Benjamin C. Dugdale, 2024

Slide 9. Hypatia

© Martha White, 2024

forgettings

© Sonja Boon, 2024

The Little Things

© Ozayr Saloojee, 2024

Inside Art: “JUST FUCKING GETTING HER DONE,” “ABYSSAGAIN,” and “HOWTORUN-FAST”

© uminoko, 2024

The Translator’s (In)visibility in Julio Cortázar’s “Letter to a Young Lady in Paris”

© Asala Mayaleh and Bilal Hamamra, 2024

Becoming Homeless in Language: On Ontological Terrorism

© Julia Sushytska, 2024

Borders, Phenomenology, and Politics: A Conversation with Edward S. Casey

© Edward S. Casey and Michael Broz, 2024

Muslim Women’s Representation, Religious Identity, and Politics: On *River Spirit*, by Leila Aboulela

© Amany Abdelrazek-Alsiefy, 2024

Review of *Stop Thief! Anarchism and Philosophy*, by Catherine Malabou

© Conor O’Dea, 2024

Review of *Music in Colonial Punjab*, by Radha Kapuria

© Hamad Abdullah Nazar, 2024

EDITORIAL COLLECTIVE

EDITOR-IN-CHIEF

Peter Trnka, Memorial University

ASSOCIATE EDITORS

Danine Farquarson, Memorial University

Tabrir Hamdi, Arab Open University

Ilan Pappé, University of Exeter

EDITORIAL BOARD

Tayseer Abu Odeh, Al-Ahliyya Amman University

Farid Ahmed, Memorial University

Ilgın Aksoy, Memorial University

Mai Al Nakib, Kuwait University

Ibrahim G. Aoudé, University of Hawai'i

Ramzy Baroud, Independent Scholar

Kenneth Bauzon, St. Joseph's College New York

Anna Bernard, King's College London

Louis Brehony, Independent Scholar

Giulia Daniele, Instituto Universitário de Lisboa

Charles Ferrall, Victoria University of Wellington

Jay Foster, Memorial University

Crystal Fraser, University of Alberta

Terri Ginsberg, City University of New York

Rachel Gregory Fox, Queen Mary University of London

Bilal Hamamra, An-Najah National University

Syrine Hout, American University of Beirut

Md Sabidul Islam, Memorial University

Nur Masalha, SOAS, University of London

Hania Nashef, American University of Sharjah

Conor O'Dea, Independent Scholar

Abmad Qabaha, An-Najah University

M. Véronique Switzer, Whittier College

Krushil Watene, University of Auckland New Zealand

ADVISORY BOARD

Arjun Appadurai, New York University

Lang Baker, Independent Scholar

Gülşen Bal, Manchester School of Art

Anna Ball, Nottingham Trent University

Timothy Brennan, University of Minnesota

Judith Butler, University of California

Lily George, Independent Scholar

Ayşe Kadioğlu, Sabancı University

Margaret Kawharu, Massey University of New Zealand

Zahid Mahmood, University of Birmingham

Rose McGowan, Independent Scholar

Scott Pound, Lakehead University

Deborah Root, Independent Scholar

Mariam Said, Barenboim-Said Foundation

Eyal Sivan, Independent Scholar

Abdaj Soueif, Writer

Gayatri Chakravorty Spivak, Columbia University

Patrick Williams, Nottingham Trent University

John Willinsky, Stanford University

MANAGING EDITOR

Joshua Royles, Memorial University

ASSISTANT MANAGING EDITOR

A. Broughton-Janes, Memorial University

ASSISTANT EDITOR

Jared Mercer, Memorial University

ASSISTANT ASSOCIATE EDITOR

Colm McGivern, Memorial University

POETRY EDITOR

Andreae Callanan, Memorial University

ART EDITOR

Noah Defreyne, Memorial University

CONSULTING ART EDITOR

Deborah Root, Independent Scholar

BOOK REVIEW EDITORS

Louis Brebony, Independent Scholar

Michael Broz, Memorial University

ASSISTANT BOOK REVIEW EDITOR

Mitchell Crosby, Memorial University

COPYEDITORS

Danine Farquharson, Memorial University

Peter Trnka, Memorial University

ASSISTANT COPYEDITORS

Joshua Royles, Memorial University

Erica Larkin, Memorial University

Yining Zhou, Memorial University

Zach Swirski, McMaster University

Ilgın Aksoy, Memorial University

Mitchell Crosby, Memorial University

Luka James Carroll, Memorial University

PROOFREAD EDITORS

Peter Trnka, Memorial University

Joshua Royles, Memorial University

GRAPHIC DESIGNER

A. Broughton-Janes, Memorial University

ASSISTANT GRAPHIC DESIGNER

Aaron Rhineland, Memorial University

TYPESET AND LAYOUT DESIGNERS

Colm McGivern, Memorial University

Ulysse Sizov, Memorial University

ASSISTANT TYPESET AND LAYOUT DESIGNER

Dylan Delikta, Memorial University

MEDIA AND COMMUNICATIONS EDITOR

Dylan Delikta, Memorial University

ASSISTANT MEDIA AND COMMUNICATIONS EDITOR

Manpreet Dhillon, Memorial University

WEB DESIGNER

Alexa Nicolle, Memorial University

TECHNICAL PROCESSING EDITOR

Michael Broz, Memorial University

JUNIOR EDITORIAL TRAINEES

Antoine Gillett, Memorial University

Akash Kumer Saba, Memorial University

Hasan Habib, Memorial University

CONTENTS

EDITOR'S NOTES

- The Poor, Grand Capital, and Empire on Edge 1
by Peter Trnka

LETTERS TO THE EDITOR

- Letter from Palestine: Resistance through Storytelling in Refaat Al-Areer's "If I Must Die" 7
by Lujain Aqra and Bilal Hamamra

ARTIST STATEMENT

- uminoko on Their Work: *IS ANYONE HERE?* 13
by uminoko

ARTICLES

- Capital and Poverty 16
by Margherita Pascucci
- The Cave of Whiteness: Du Bois, Baldwin, and Wright Recast Plato's Imagery 38
by Ryan J. Johnson
- Nihilism, Parody, Profanation (Part 1) 62
by Mehdi Belhaj Kacem and Translated by Conor O'Dea

POETRY

- hornlet 74
by Benjamin C. Dugdale
- Slide 9. Hypatia 76
by Martha White
- forgettings 77
by Sonja Boon
- The Little Things 78
by Ozayr Saloojee

ART

- Inside Art: JUST FUCKING GETTING HER DONE, *ABYSSAGAIN*, and *HOWTORUNFAST* 81
by uminoko

CRITICAL NOTES

- The Translator's (In)visibility in Julio Cortázar's "Letter to a Young Lady in Paris" 84
by Asala Mayaleh and Bilal Hamamra
- Becoming Homeless in Language: On Ontological Terrorism 91
by Julia Sushytska

INTERVIEWS

- Borders, Phenomenology, and Politics: A Conversation with Edward S. Casey 104
Edward S. Casey Interviewed by Michael Broż

REVIEW ESSAYS

- Muslim Women's Representation, Religious Identity, and Politics: On *River Spirit*, by Leila Aboulela 118
by Amany Abdelrazek-Alsiefy

BOOK REVIEWS	
Review of <i>Stop Thief! Anarchism and Philosophy</i> , by Catherine Malabou by Conor O'Dea	127
Review of <i>Music in Colonial Punjab</i> , by Radha Kapuria by Hamad Abdullah Nazar	134
ERRATA, SUBJECT AND NAME INDEX JANUS UNBOUND III.I	137
BACK MATTER	149
CALL FOR PAPERS (SEVENTH EDITION)	150

ACKNOWLEDGMENT OF SPONSORS

Janus Unbound thanks all of our generous sponsors:

Department of English, MUN
Department of Philosophy, MUN
Dean of Humanities and Social Sciences, MUN
Dean School of Graduate Studies, MUN
Office of Legal Counsel, MUN
Office of Risk Management, MUN
Career Development Office, MUN
Memorial University of Newfoundland
Open Space

Janus Unbound thanks also all those involved in the writing and editorial production of this issue, including all editors, associates, assistants, Editorial and Advisory board members, subeditors, and trainees, as well as all of our referees.

Janus Unbound acknowledges that the lands on which Memorial University's campuses are situated are in the traditional territories of diverse Indigenous groups, and we acknowledge, with respect and veneration, the diverse histories and cultures of the Beothuk, Mi'kmaq, Innu, and Inuit of this province.